



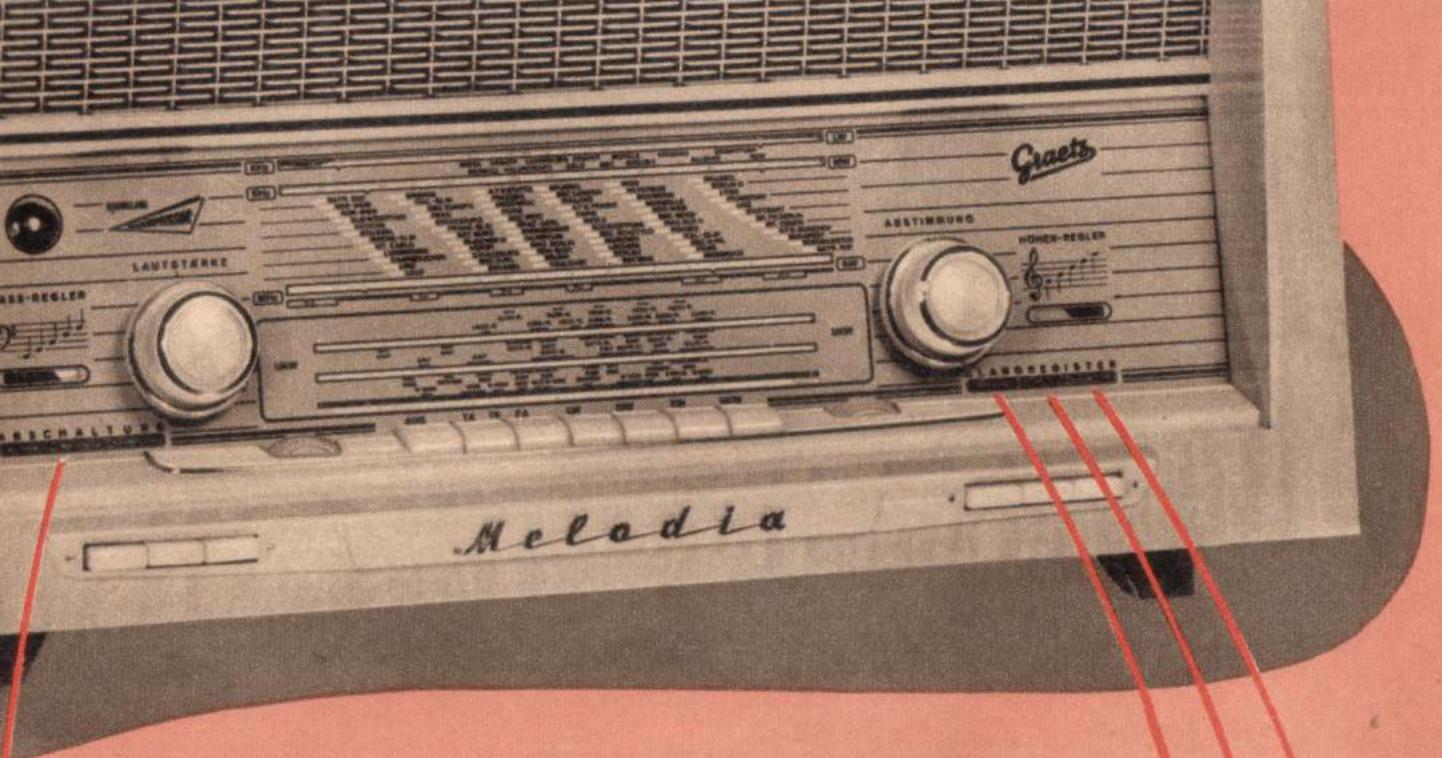
RUNDFUNK *Graetz* FERNSEHEN

ÜBERALL

*Graetz*

**RADIO**

MIT SCHALLKOMPRESSOR



## 6 Schnellwahl-Tasten

**VIER KLANGREGISTER**, Sprache, Solo, Orchester und Raumklang bieten die Möglichkeit, schnell und ohne mühevoll Feineinstellen mit einem Griff die entsprechende Klangfarbe für alle Rundfunk-sendungen zu wählen.

Ist für bestimmte Programme eine Raumklang-wiedergabe unerwünscht, so haben Sie auch hier die Möglichkeit, diese mit einem Tastendruck abzuschalten. Mit dem Baß- und Höhenregler können Sie außerdem nach Ihrem eigenen Ge-schmack alle Sendungen einstellen.

Zur weiteren Bequemlichkeit erleichtern

**ZWEI SONDERTASTEN** die Bedienung des Rund-funkgerätes noch mehr. Wahlweise können Sie den Außenlautsprecher und den Magischen Fächer abschalten. Nach der Feineinstellung des Senders können Sie den Magischen Fächer ausschalten, um die wertvolle Anzeigenröhre zu schonen. Dadurch erhält die Magische Anzeige auf Jahre hinaus ihre Leuchtkraft.

**SPRACHE**



**SOLO**



**ORCHESTER**





VOLLSUPER

DM 258,—

## SARABANDA

**Außerordentlich preisgünstig**

Dieses schicke Gerät mit seinem natürlichen Klang und vielerlei technischem Aufwand ist eine große Leistung für diesen Preis.

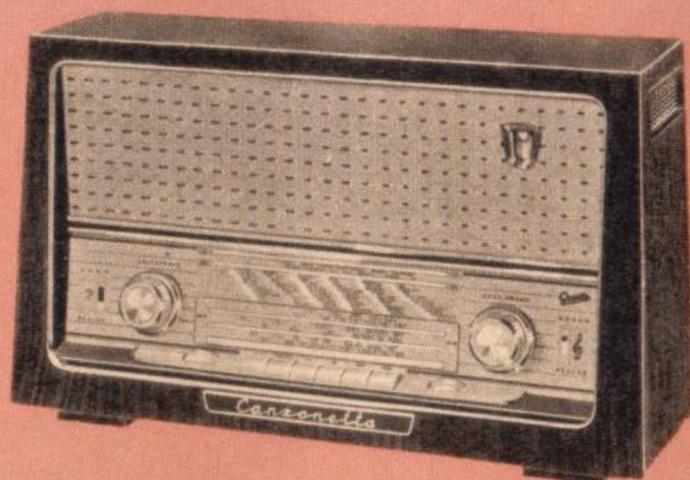
6/11 Kreise, 7 Röhren, 6 Drucktasten; UK-, Mittel- und Langwelle; 2 **Lautsprecher**, getrennt und stufenlos einstellbare **Baß- und Höhenregler** mit opt. Anzeige; **Sprache- und Musiktaste**, Ratiodektor, doppelte Störbegrenzung, UK-Vorstufe, Schwundregelung auf 2 Röhren wirkend, getrennter Antrieb ersetzt 2 Ortssendertasten. Ferritantenne, Breitband-Gehäusedipol. Übersichtliche Skala, UKW-Teil in MHz- und Kanaleichung mit Stationsnamen. **Magischer Fächer**, Wechselstromverbrauch etwa 50 Watt. Formschönes Preßstoff-Gehäuse, Abmessungen: Breite 490 mm, Höhe 309 mm, Tiefe 220 mm. Gewicht: etwa 8,7 kg.

## CANZONETTA

Naturgetreu im Ton und großartig in seiner Qualität.

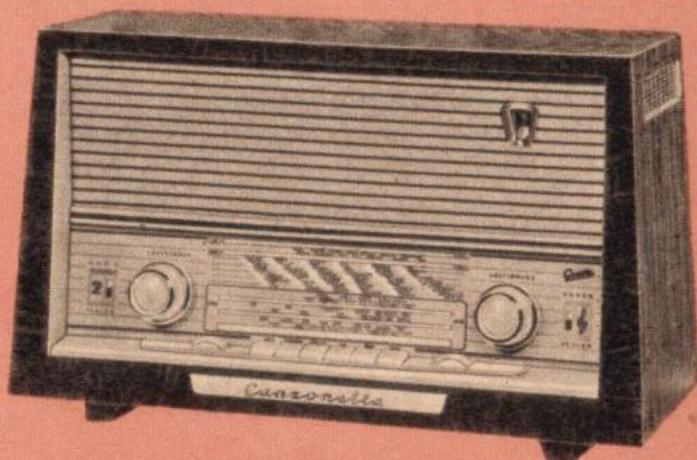
### Gemeinsame technische Daten

6/11 Kreise, 7 Röhren, 6 Drucktasten; UK-, Mittel- und Langwelle. 3 **Lautsprecher**, getrennt und stufenlos einstellbare **Baß- und Höhenregler**, mit optischer Anzeige; **Sprache- und Musiktaste**, Ratiodektor, doppelte Störbegrenzung, UK-Vorstufe, Schwundregelung auf 2 Röhren wirkend, **getrennter Antrieb** ersetzt 2 Ortssendertasten. Ferritantenne, Breitband-Gehäusedipol, übersichtliche Skala, UKW-Teil in MHz- und Kanaleichung mit Stationsnamen. **Magischer Fächer**, Wechselstromverbrauch etwa 50 Watt, formschönes Edelholzgehäuse. Abmessungen: Breite: 540 mm, Höhe: 335 mm, Tiefe: 230 mm, Gewicht: etwa 9 kg.



RAUMKLANG-VOLLSUPER

DM 298,—



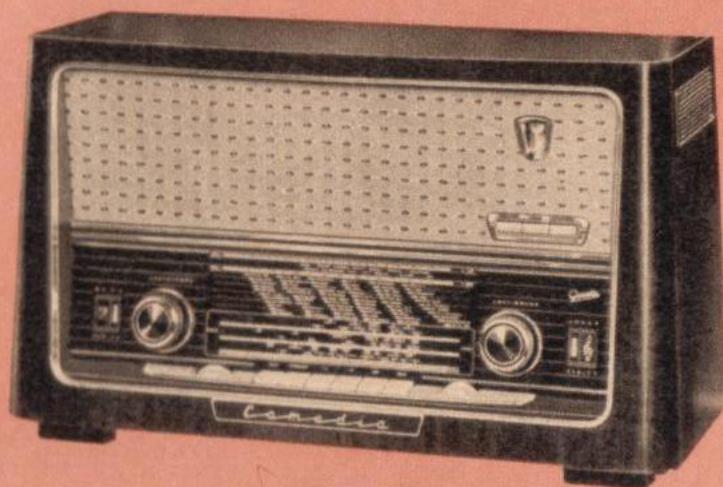
RAUMKLANG-VOLLSUPER

DM 298,—

## COMEDIA

### Ein überzeugender VollsUPER

Dieser bewährte Graetz-Typ — durch ein Klangregister noch weiter vervollkommenet — gehört sicher wieder zu den begehrtesten der Serie 1957/58



RAUMKLANG-VOLLSUPER

DM 318,—

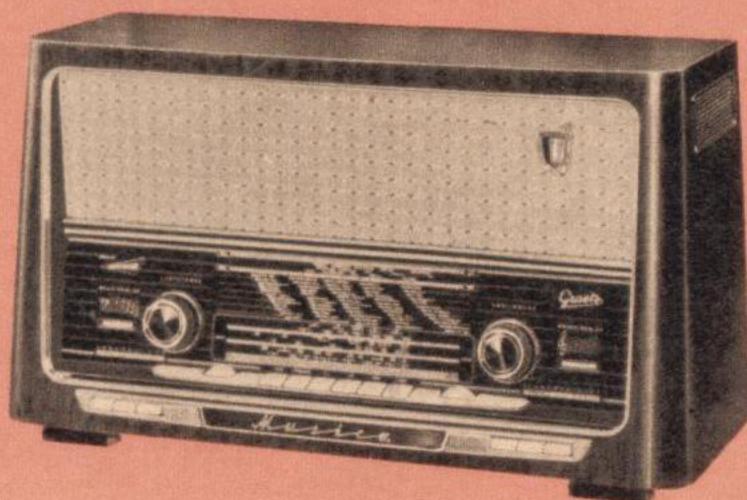
6/11 Kreise, 7 Röhren, 6 Drucktasten und 3 Klangregister; UK-, Mittel- und Langwelle. Raumklangsystem mit 3 Lautsprechern, die auf das klangechte Gehäuse abgestimmt sind. Getrennt und stufenlos einstellbare Baß- und Höhenregler mit opt. Anzeige, Ratiodektor, doppelte Störbegrenzung, Schwundregelung auf 2 Röhren wirkend, UK-Vorstufe, getrennter Antrieb ersetzt 2 Ortssendertasten, Ferritantenne, Breitband-Gehäusedipol, UKW-Skala in MHz- und Kanaleichung mit Stationsnamen, Magischer Fächer, Wechselstromverbrauch etwa 50 Watt, hochglanzpoliertes Edelholzgehäuse. Abmessungen: Breite: 575 mm, Höhe: 343 mm, Tiefe: 248 mm, Gewicht: etwa 9,5 kg.

## MUSICA

6/11 Kreise, 7 Röhren, 6 Drucktasten und 4 Klangregister sowie 2 Sonder-tasten. 4 Wellenbereiche: UK-, Kurz-, Mittel- und Langwelle. Getrennt und stufenlos einstellbare Baß- und Höhenregler mit opt. Anzeige, UK-Vorstufe, Schwundregelung auf 2 Röhren wirkend, Skala in MHz und Kanaleichung mit Stationsnamen; getrennter Antrieb ersetzt 2 Ortssendertasten, Ferritantenne, Breitband-Gehäusedipol, Antennenwähler, Ratiodektor, doppelte Störbegrenzung, Raumklangsystem mit perm. dyn. Schallkompressor (D. B. P. angem.) und 2 perm. dyn. Lautsprecher, die auf das klangechte Gehäuse abgestimmt sind. Wechselstromverbrauch etwa 50 Watt. Hochglanzpoliertes Edelholzgehäuse, Abmessungen: Breite: 610 mm, Höhe: 353 mm, Tiefe: 260 mm, Gewicht: etwa 11 kg.

### Eine melodische Tonfülle

Diese ausgereifte Konstruktion bietet hohe Empfangsleistung und natürlichen Klang durch Schallkompressor und 2 Hochleistungs-lautsprecher.



RAUMKLANG-VOLLSUPER MIT SCHALLKOMPRESSOR

DM 368,—

## MELODIA

Für Kenner guter Musik

Dieser Raumklang-Großsuper besticht durch seine Eleganz und seinen konzertgleichen Ton.

### Gemeinsame technische Daten für MELODIA und MELODIA *M*

6/11 Kreise, 7 Röhren, 7 Drucktasten und 4 Klangregister sowie 2 Sonder-tasten. 4 Wellenbereiche: UK-, Kurz-, Mittel- und Langwelle. Getrennt und stufenlos einstellbare Baß- und Höhenregler mit opt. Anzeige, UK-Vorstufe, Schwundregelung auf 2 Röhren wirkend, Skala in MHz- und Kanaleichung mit Stationsnamen; Duplex-Antrieb ersetzt 2 Ortssendertasten, Ferritantenne, Breitbandgehäusedipol, Antennenwähler, Ratiodektor, abschaltbare Rauschunterdrückung auf UKW, kombiniert mit Abschaltung der Abstimmmanzeige, doppelte Störbegrenzung, genormter Anschluß für Tonbandaufnahme und Wiedergabe, Raumklangsystem mit perm. dyn. Schallkompressor (D.B.P. angem.) und 3 perm. dyn. Lautsprechern, die auf das klangedehte Gehäuse abgestimmt sind. Wechselstromverbrauch etwa 53 Watt, hochglanzpoliertes Edelholzgehäuse. Abmessungen: Breite: 640 mm, Höhe: 372 mm, Tiefe: 270 mm, Gewicht: etwa 14 kg.



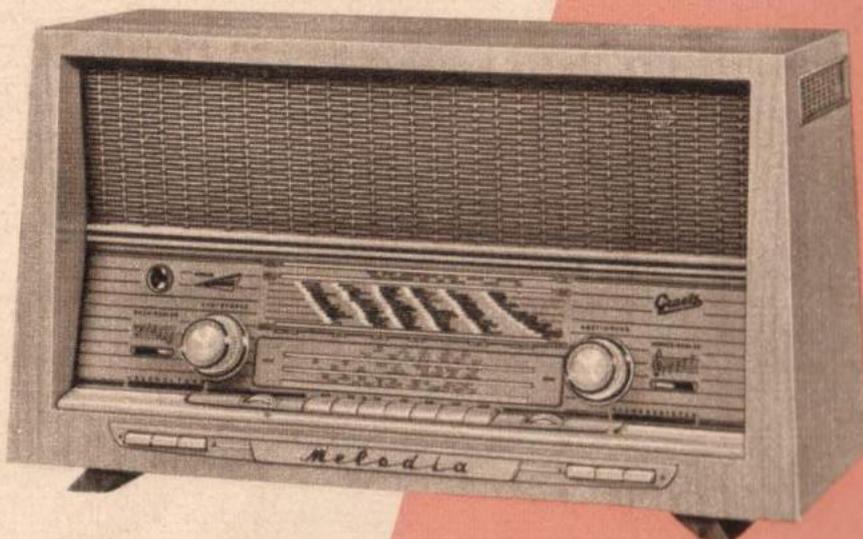
DM 398,—

### RAUMKLANG-GROSSUPER MIT SCHALLKOMPRESSOR

## MELODIA *M*

Für Freunde der neuen Form

Das moderne Gehäuse und der hohe technische Komfort machen diesen Großsuper zum Erfolgsgerät ersten Ranges.



wie oben.  
Mattiertes Edelholzgehäuse in moderner Linienführung. Abmessungen: Breite: 644 mm, Höhe: 365 mm, Tiefe: 270 mm, Gewicht: etwa 14 kg.

### RAUMKLANG-GROSSUPER MIT SCHALLKOMPRESSOR

DM 428,—

# Graetz

## RADIO

### POTPOURRI

#### Für gesellige Stunden

Für die Freunde guter Schallplatten kommt dieses 7-Röhren-Gerät wie gerufen. Der hochwertige Rundfunkteil und der eingebaute Plattenspieler erfüllen alle musikalischen Wünsche.

### SINFONIA

#### Für besonders Anspruchsvolle

Dieses Spitzengerät beherrscht durch seine außerordentlich technische Ausstattung alle Mittel der Wiedergabe von der intimen Unterhaltung bis zur Übertragung großen Stils.



#### RAUMKLANG - SPITZENSUPER MIT SCHALLKOMPRESSOR

DM 458,—

8/13 Kreise, 8 Röhren, 7 Drucktasten und 4 Klangregister sowie 2 Sondertasten. 4 Wellenbereiche: UK-, Kurz-, Mittel- und Langwelle. Raumklangsystem mit einem perm. dyn. Schallkompressor (D.B.P. angem.) und 3 perm. dyn. Lautsprechern, die auf das klangechte Gehäuse akustisch abgestimmt sind. Schwundregelung auf 3 Röhren wirkend, UK-Vorstufe, Feldstärke abhängiger Rauschsupressor, Gitter- und Schirmgitter-Begrenzung, Ratiodetektor, drehbare Ferritantenne, Breitbandgehäusedipol, regelbare Bandbreite, getrennt und stufenlos einstellbare Baß- und Höhenregler mit opt. Anzeige, Duplex-Antrieb ersetzt 2 Ortssendertasten, genormter Tonbandanschluß für Aufnahme und Wiedergabe, Antennenwähler, große, übersichtliche Skala in MHz und Kanaleichung mit Stationsnamen für UKW, Wechselstromverbrauch etwa 55 Watt. Hochglanzpoliertes, formschönes Edelholzgehäuse. Abmessungen: Breite: 680 mm, Höhe: 400 mm, Tiefe: 305 mm, Gewicht: etwa 16 kg.

6/11 Kreise, 7 Röhren, 6 Drucktasten; 4 Wellenbereiche: UK-, Kurz-, Mittel- und Langwelle; **zweifach Klangstrahlergruppe** auf das klangechte Gehäuse akustisch abgestimmt, getrennt und stufenlos einstellbarer **Baß- und Höhenregler** mit optischer Anzeige, Ratiodetektor, **doppelte Störbegrenzung**. **Schwundregelung** auf 2 Röhren wirkend. **Ferritantenne**, Breitband-Gehäusedipol, UK-Vorstufe, **getrennter Antrieb** ersetzt 2 Ortssendertasten, Skala in MHz- und Kanaleichung mit Stationsnamen. **Magischer Fächer**, Antennenwähler, **Plattenspieler**, Perpetuum-Ebner mit 4 **Geschwindigkeiten** und umschaltbaren Saphir für Normal- und Mikrorillenplatten. Wechselstromverbrauch etwa 50 Watt, Edelholzgehäuse. Abmessungen: Breite: 560 mm, Höhe: 370 mm, Tiefe: 330 mm, Gewicht: etwa 12,5 kg.

PHONO-GROSSUPER

DM 448,—



## GRAZIOSO

Die zeitlos gefällige Form

und ihre große technische Leistung sind überzeugend. Der raumfüllende Klang und die hohe Empfangsleistung sind eine unerschöpfliche Quelle der Freude.



RAUMKLANG-MUSIKTRUHE

DM 638,—

Mit Plattenspieler Mehrpreis:

DM 60,—

6/11 Kreise, 7 Röhren, 7 Drucktasten und 4 Klangregister sowie 2 Sondertasten. 4 Wellenbereiche: UK-, Kurz-, Mittel- und Langwelle. Getrennt und stufenlos einstellbare **Baß- und Höhenregler** mit opt. Anzeige, UK-Vorstufe, **Schwundregelung** auf 2 Röhren wirkend, Skala in MHz- und Kanaleichung mit Stationsnamen. **Duplexantrieb** ersetzt 2 Ortssendertasten. **Ferritantenne**, Breitbandgehäusedipol, **Antennenwähler**, Ratiodetektor, **Abschaltbare Rauschunterdrückung** auf UKW, kombiniert mit Abschaltung der Abstimmanzeige. **Doppelte Störbegrenzung**, genormter Anschluß für Tonbandaufnahmen und Wiedergabe, **Raumklangsystem** mit 2 perm. dyn. **Lautsprechern**, die akustisch auf das klangechte Gehäuse abgestimmt sind.

**Phonoteil:** Plattenspieler oder Plattenspieler Perpetuum-Ebner mit 4 **Geschwindigkeiten** und umschaltbarem Saphir für Normal- und Mikrorillenplatten. Großer übersichtlicher, automatisch beleuchteter Raum für Plattenständer. Wechselstromverbrauch etwa 53 Watt, Edelholzgehäuse. Abmessungen: Breite 675 mm, Höhe 820 mm, Tiefe 390 mm, Gewicht: etwa 27 kg.

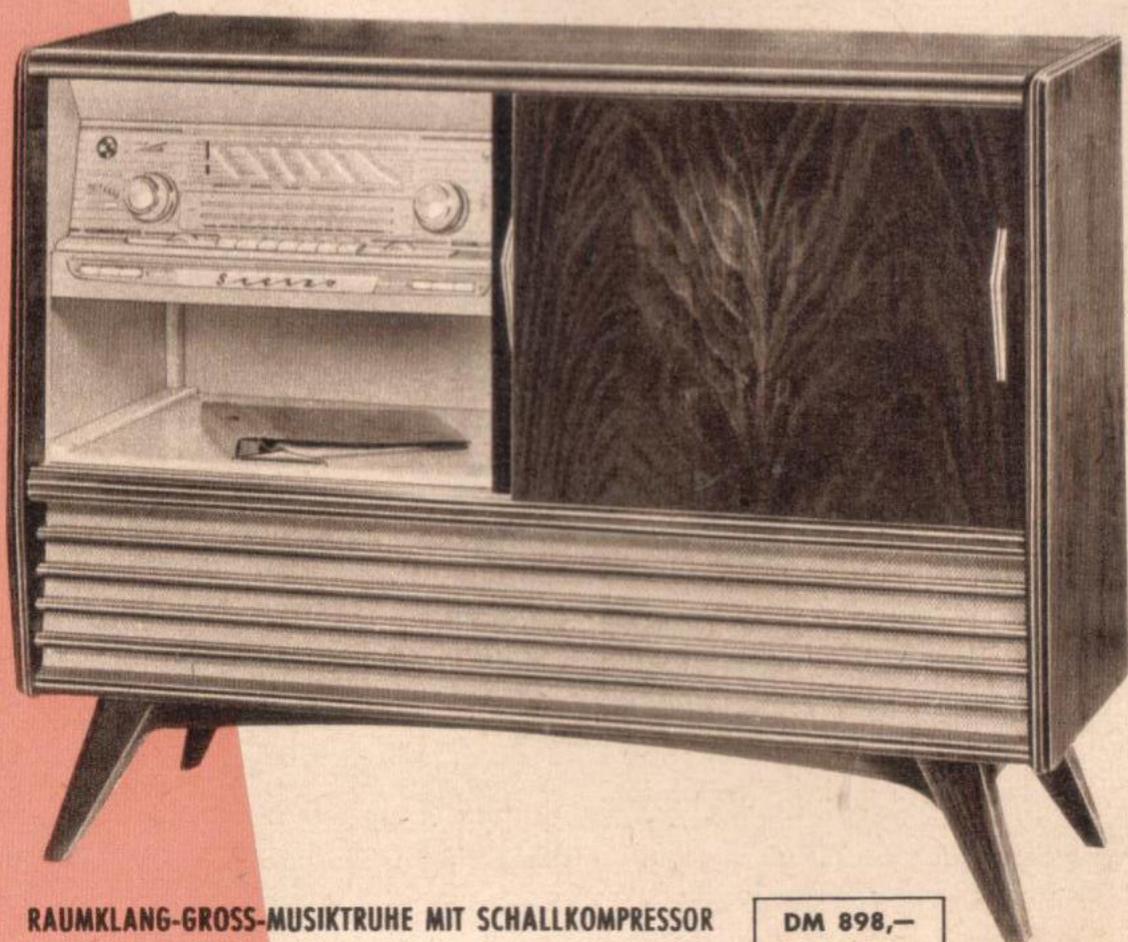
## SCERZO

Ein Tonwunder,

das für den Musikliebhaber geschaffen wurde, der auf brillanten Raumklang und große Empfangsleistung Wert legt. Ein besonders wertvoller Wechsler mit 4 Geschwindigkeiten und Druckknopfbedienung ergänzt den hochwertigen Rundfunkteil aufs beste.

### Gemeinsame technische Daten für SCERZO und SCERZO *M*

6/11 Kreise, 7 Röhren, 7 Drucktasten und 4 Klangregister sowie 2 Sondertasten. 4 Wellenbereiche: UK-, Kurz-, Mittel- und Langwelle. Raumklangsystem mit einem perm. dyn. Schallkompressor (D.B.P. angem.) und 2 perm. dyn. Lautsprechern, die auf das klangliche Gehäuse akustisch abgestimmt sind. Getrennt und stufen-



RAUMKLANG-GROSS-MUSIKTRUHE MIT SCHALLKOMPRESSOR

DM 898,-

Nußbaum, hell, hochglanzpoliert, Mehrpreis:

DM 30,-

IT SICH FORM - TON UND TECHNIK ZU EDELS



DM 928,-

### RAUMKLANG-GROSS-MUSIKTRUHE MIT SCHALLKOMPRESSOR

los einstellbare **Baß-** und **Höhenregler** mit opt. Anzeige, **UK-Vorstufe**, **Schwundregelung** auf 2 Röhren wirkend, **Skala** in MHz- und Kanaleichung mit Stationsnamen. **Duplexantrieb** ersetzt 2 Ortssendertasten. **Ferriantenne**, **Breitbandgehäusedipol**, **Antennenwähler**, **Ratiodetektor**, abschaltbare **Rauschunterdrückung** auf UKW, kombiniert mit Abschaltung der Abstimmanzeige. **Doppelte Störbegrenzung**. Genormter Anschluß für Tonbandaufnahmen und Wiedergabe.

**Phonoteil:** **Plattenwechsler** Perpetuum-Ebner, **REX DELUX** mit 4 **Geschwindigkeiten** und umschaltbarem Saphir für Normal- und Mikrorillenplatten. **Großer**, übersichtlicher automatisch beleuchteter **Raum** mit **Plattenständer** und zusätzlicher **Raum** für den **Einbau eines Tonbandgerätes**. Wechselstromverbrauch etwa 53 Watt. Formschönes, hochglanzpoliertes Edelholzgehäuse in den Tönungen hell oder dunkel. Abmessungen: Breite 1075 mm, Höhe 840 mm, Tiefe 410 mm.

SCERZO *M*

**Etwas Besonderes in Form und Technik**

**ist dieses ansprechende Musikmöbel, dessen moderne Linie und technische Leistung begeistert.**

wie nebenstehend.  
Mattiertes Edelholzgehäuse in moderner Linienführung. Abmessungen: Breite: 1075 mm, Höhe: 850 mm, Tiefe: 410 mm.

Alle Geräte sind störstrahlungssicher gemäß den Empfehlungen der Deutschen Bundespost

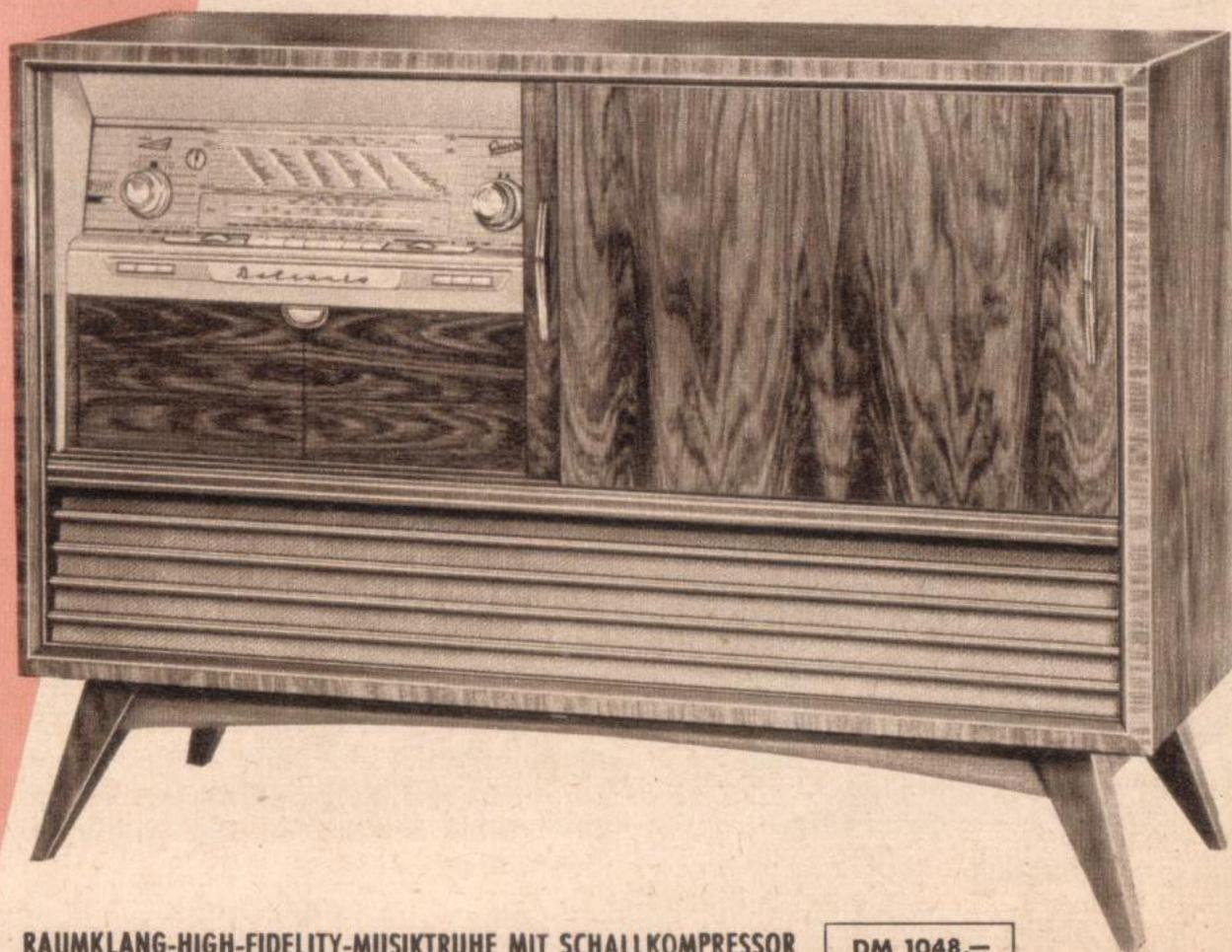
## BELCANTO

### Die Meisterleistung

„High Fidelity“ ist der Begriff für beste Tonwiedergabe. Hier ist das Gerät, welches den Kenner überzeugt. Das Hören wird zum Erleben.

8/13 Kreise, 8 Röhren, 7 Drucktasten und 4 Klangregister sowie 2 Sondertasten, 4 Wellenbereiche: UK-, Kurz-, Mittel- und Langwelle. Raumklangsystem mit einem perm. dyn. Schallkompressor (D.B.P. angem.) und 3 perm.-dyn. Lautsprechern, die auf das klangedichte Gehäuse akustisch abgestimmt sind. Schwundregelung auf 3 Röhren wirkend. UK-Vorstufe, Feldstärke abhängiger Rauschsuppressor, Gitter- und Schirmgitterbegrenzung, Ratiodetektor, drehbare Ferritantenne, Breitbandgehäusedipol, regelbare Bandbreite, getrennt und stufenlos einstellbare Bass- und Höhenregler mit opt. Anzeige, Duplex-Antrieb ersetzt 2 Ortssendertasten, genormter Tonbandanschluß für Aufnahme und Wiedergabe, Antennenwähler, große, übersichtliche Skala in MHz- und Kanaleichung mit Stationsnamen für UKW.

**Phonoteil:** Plattenwechsler Perpetuum-Ebner, REX DELUX mit 4 Geschwindigkeiten und umschaltbarem Saphir für Normal- und Mikrorillenplatten, großer übersichtlicher automatisch beleuchteter Raum mit Plattenständer und zusätzlicher Raum für den Einbau eines Tonbandgerätes. Wechselstromverbrauch: etwa 55 Watt. Formschönes und hochglanzpoliertes Edelholzgehäuse in den Tönungen hell und dunkel. Abmessungen: Breite 1260 mm, Höhe 880 mm, Tiefe 440 mm.



RAUMKLANG-HIGH-FIDELITY-MUSIKTRUHE MIT SCHALLKOMPRESSOR

DM 1048,—

Nußbaum, hell, hochglanzpoliert, Mehrpreis:

DM 30,—

# Graetz

## RAUMKLANG

mit

## SCHALLKOMPRESSOR

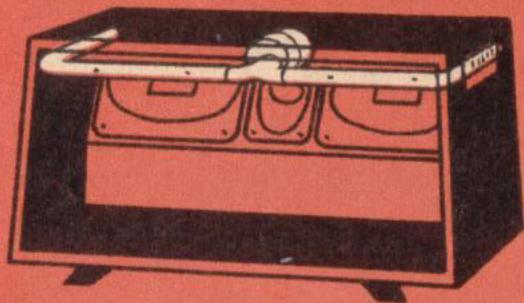
Naturgetreue Tonwiedergabe — das höchste Ziel der Rundfunktechnik — wurde durch ein neues Klangabstrahlverfahren, das die Graetz-Werke in ihren Rundfunkgeräten verwenden, erreicht. Hunderttausende haben sich bisher von der Güte und Klangreinheit des Graetz-Schallkompressors überzeugt. Das Druckkammersystem mit Metallrohrstrahlern bei Rundfunkgeräten und mit Exponentialtrichter bei Fernsehgeräten bewirkt eine wesentliche Vergrößerung des Klangvolumens für den gesamten Tonbereich — vom tiefsten Baß bis zur höchsten Höhe. Der internationale Qualitätsbegriff „High Fidelity“ ist in der Plastik dieser Raumklangwiedergabe zur Wahrheit geworden.

Das Schallkompressorsystem bietet wirklich einmalige Vorteile:

**Verbesserung der Tonqualität** durch eine scharfe Trennung der einzelnen Töne voneinander, die durch das außerordentlich exakte Arbeiten des Druckkammersystems bewirkt wird.

**Größere Abstrahlleistung.** Jedes einzelne Instrument ist prägnant hörbar durch die gleichmäßige Abstrahlung aller Tonlagen.

**Auch bei größter Lautstärke** wird der naturgetreue Ton ohne Verzerrung wiedergegeben, da das Druckkammersystem des Schallkompressors über eine große Leistungsreserve verfügt.



**Große Raumklangwirkung** durch Laufzeitverzögerung des Tones in den Metallrohrstrahlern.

Die Graetz-Radio-Werke haben mit dieser Entwicklung wieder einmal — wie schon oft in ihrer jahrzehntelangen Erfahrung — Pionierarbeit geleistet und rechtfertigen damit das Vertrauen, das Millionen zufriedener Hörer in Deutschland und in aller Welt in die Graetz-Geräte legen.

# Freude durch Fernsehen!

Die Vorteile, die Ihnen ein Fernsehgerät verschafft, liegen auf der Hand. Ohne Fahrkarte besuchen Sie ferne Orte, ohne Schlangestehen haben Sie bei Veranstaltungen den besten Platz. Sie sind daheim und doch überall dabei.

Um jedoch alle Ereignisse von nah und fern mit wirklich vollendetem Genuß erleben zu können, müssen Sie ein leistungsstarkes Fernsehgerät besitzen.

## Graetz

### FERNSEHGERÄTE MIT

## TV-automatic

geben Ihnen diese Gewißheit!

Sieben Jahre Entwicklungsarbeiten der Graetz-Fernsehlaboren haben sich gelohnt. Jetzt bringen die Graetz-Werke die Vollkommenheit im Fernsehgerät durch die TV-automatic.

Die TV-automatic bietet Ihnen einen einmaligen Vorteil, denn sie sorgt selbsttätig für:

- ▶ gestochene Bildschärfe
- ▶ tageslichtsichere Bildhelligkeit
- ▶ bombenfesten Bildstand
- ▶ leuchtende Bildklarheit

#### GRAETZ-FERNSEHGERÄTE

sind durch diese Neuheit und durch ihre vorausschauende Technik zukunftssicher.

Außerdem haben die Graetz-Fernsehgeräte selbstverständlich

- ... den Klarzeichner, der selbsttätig Bildfehler korrigiert,
- ... die Schnellwahltasten, die das Einstellen von Bild und Ton erleichtern,
- ... den Schallkompressor, der seit über einem Jahr in die Graetz-Rundfunkgeräte eingebaut wird und den wunderbaren Raumklangeffekt bewirkt.

Näheres und Ausführlicheres über das gesamte Programm der Graetz-Geräte erfahren Sie bei jedem guten Fachhändler.

Radio- und Fernsehhaus  
**Georg Oppel**  
Bad Kissingen  
Prinzregentenstr. 13 Tel. 2598